

Состояние и перспективы создания особо охраняемой природной территорий с позиции Правительства Калининградской области (на примере государственного казенного учреждения «Природный парк «Виштынецкий»)

Stand und Perspektiven zur Errichtung grenzüberschreitender Naturschutzgebiete aus der Sicht der Kaliningrader Gebietsregierung

**Вадим Петрович Кибенко,**  
руководитель дирекции Государственного казенного учреждения «Природный парк «Виштынецкий»

**Wadim Kibenko,**  
Leiter des Naturparks „Wischtyniezki“

## Природный парк «Виштынецкий» Naturpark „Wischtyniezki“

**Площадь:**  
22 770 гектаров  
**Местонахождение:**  
Калининградская область  
Нестеровский район

**Fläche:**  
22 770 ha  
**Standort:**  
Gebiet Kaliningrad  
Landkreis Nesterow



## Природный парк «Виштынецкий» Naturpark „Wishtynezki“

Организован в соответствии с Постановлением Правительства Калининградской области № 9 от 19 января 2012 года

«Об организации природного парка «Виштынецкий»,

а также в соответствии с

- Федеральным законом от 14 марта 1995 года № 33-ФЗ «Об особо охраняемых природных территориях»
- Законом Калининградской области «Об особо охраняемых природных территориях»

Gegründet auf Verordnung der Kaliningrader Gebietsregierung Nr. 9 vom 19. Januar 2012 „Zur Gründung des Naturparks „Wishtynezki“

sowie auf der Grundlage des Föderalen Gesetzes Nr. 33-ФЗ vom 14. März 1995 „Zu Großschutzgebieten“

- des Gesetzes des Gebiets Kaliningrad „Zu Großschutzgebieten“

## Цели создания парка «Виштынецкий» Ziele des Naturparks „Wishtynezki“

- охрана редких и находящихся под угрозой исчезновения объектов животного и растительного мира,
- восстановление природных ресурсов,
- организация использования природных ресурсов в рекреационных, оздоровительных и эколого-просветительских целях
- Schutz seltener und vom Aussterben bedrohten Objekte der Tier- und Pflanzenwelt,
- Wiederherstellung von Naturressourcen,
- Organisation der Nutzung von Naturressourcen zu Erholungs-, Kur- und Umweltbildungszwecken

## На природный парк «Виштынецкий» возлагаются следующие задачи: Aufgaben des Naturparks „Wischtynetzki“:

- 1) сохранение природной среды, уникальных и эталонных природных ландшафтов
  - 2) создание условий для регулируемого отдыха и туризма и сохранения рекреационных ресурсов
  - 3) разработка и внедрение эффективных методов охраны природы и поддержание экологического баланса в условиях рекреационного использования территории природного парка
- 
- 1) Erhalt der natürlichen Umwelt und einzigartigen Urlandschaften
  - 2) Schaffung von Bedingungen für geregelte Erholung und gelenkten Tourismus sowie Bewahrung der Erholungsressourcen
  - 3) Entwicklung und Einführung effektiver Naturschutzverfahren und Unterstützung der Ökobilanz bei der Resort-Nutzung des Naturparks

## В природном парке «Виштынецкий» запрещено: Im Naturpark „Wischtynetzki“ ist verboten:

- изменение исторически сложившегося природного ландшафта;
- разработка месторождений полезных ископаемых;
- проведение сплошных рубок лесных насаждений;
- нарушение режима содержания памятников истории и культуры;
- деятельность, влекущая за собой изменения гидрологического режима;
- проведение коммерческих туров, спортивных и научных экспедиций;
- промышленный сбор дикорастущих ягод, грибов и лекарственных растений;
- мойка автотранспортных средств в водных объектах и на их берегах;
- загрязнение территории бытовыми и производственными отходами и мусором;
- разведение огня вне специально отведенных для этого мест;
- уничтожение и повреждение аншлагов, других информационных знаков и стендов природного парка, а также оборудованных мест отдыха;
- движение транспортных и иных средств вне дорог общего пользования без разрешения государственного казенного учреждения Калининградской области «Природный парк «Виштынецкий», а также стоянка транспорта вне специально отведенных мест
- Veränderung der historisch gewachsenen Naturlandschaft;
- Bergbau;
- Kahlschlag;
- Verletzung der Erhaltungsordnung der historischen und Kulturdenkmäler;
- Aktivitäten, die hydrologische Verhältnisse stören;
- Kommerztouren, Sport- und wissenschaftliche Expeditionen;
- industrielles Beeren-, Pilze- und Heilpflanzensammeln;
- Waschen von Fahrzeugen in Gewässern und an ihren Ufern;
- Flächenverschmutzung;
- Feuermachen außerhalb der dafür eingerichteten Stellen;
- Vernichtung und Beschädigung von Schranken, Infotafeln und eingerichteten Raststätten;
- Autoverkehr außerhalb der öffentlichen Straßen ohne Genehmigung des Naturparks sowie Parken außerhalb der eingerichteten Parkplätze

## Охрана животного мира на территории парка «Виштынецкий» Tierschutz im Naturpark „Wischtyneczki“

- Создание «зон покоя» для воспроизводства объектов животного мира
- Борьба с браконьерством ведется с первого дня создания ООПТ. Несанкционированная стрельба прекращена. 12 протоколов административного правонарушения из которых 2 с изъятием охотничьего оружия
- Регулирование численности животных больше касается численности расселившегося бобра
  
- Einrichtung von „Ruhezonen“ zur Reproduktion der Tiere
- Seit dem 1. Bestehungstag wird gegen Wilderei vorgegangen. Nicht genehmigtes Schießen ist unterbunden worden. 12 Protokolle der Verwaltungsrechtsverletzung, 2 davon – mit der Beschlagnahme von Jagdwaffen
- Regulierung des Tierbestandes, v. a. Biber

### Численность охотничьих животных на территории ООПТ Калининградской области на 1 марта 2014 Anzahl der jagdbaren Tiere in den Naturschutzgebieten des Gebiets Kaliningrad zum 1. März 2014

Вид животного Art	Парк «Виштынецкий» NP „Wischtyneczki“	ГПЗ «Громовский» Zakasnik „Gromowski“	ГПЗ «Дюнный» Zakasnik „Djunny“
Лось Elch	25	60	50
Олень Rothirsch	190	3	-
Кабан Wildschwein	250	99	111
Косуля Reh	300	84	80
Бобр Biber	180	210	180
Выдра Otter	15	23	14
Волк Wolf	16	4	5
Лисица Fuchs	70	11	30

## Результаты создания «зоны покоя» для оленя благородного Ergebnisse der „Ruhezone“ für Rothirsch

За 1,5 года введения режима особо охраняемой территории численность поголовья оленя благородного в парке «Виштынецкий» выросла на 15 %

Nach 1,5 Jahren Bestehen des Großschutzgebiets ist der Rothirschbestand im NP „Wishtynezki“ um 15% gewachsen.



## Совместно с Министерством по туризму Калининградской области In Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Tourismus des Gebiets Kaliningrad

- разработана Концепция развития туризма на особо охраняемой территории регионального парка «Виштынецкий»
- ведется активная деятельность по благоустройству территории парка
- wurde ein Konzept zur Tourismusedwicklung im regionalen Naturpark „Wishtynezki“ ausgearbeitet
- wird aktiv an der Gestaltung des NP-Territoriums gearbeitet

## Благоустройство: туристические тропы Gestaltung: touristische Routen

- Установлены аншлаги, обозначающие границы природных парков и государственных заказников
- Совместно с Министерством по туризму созданы 3 пеших тропы, 1 велосипедная тропа

Проводится ремонт дорог на этих маршрутах на направлении, ведущем к побережью озера Виштынец, в район предполагаемого скопления туристов.

- in den Naturparks und staatlichen Zakasniks wurden Grenzschranken installiert
- in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Tourismus wurden 3 Wanderrouen und eine Radroute eingerichtet. Entlang dieser Routen, in Richtung Wystiter See (im Bereich des voraussichtlichen Touristenauftommens), werden Straßen in Stand gesetzt.



## Навигационные знаки Orientierungsschilder



При содействии Министерства по туризму Калининградской области установлено 13 навигационных знаков на созданных пешеходных и велосипедных тропях

Mit Unterstützung des Ministeriums für Tourismus des Gebiets Kaliningrad wurden 13 Orientierungsschilder entlang der eingerichteten Wander- und Radrouten aufgestellt.



## Благоустройство: обращение с жидкими и твердыми отходами

### Gestaltung: Umgang mit Fest- und Flüssigabfällen

На средства, выделенные Министерством туризма КО, закуплены

- биотуалеты (3 кабины уже установлены и обслуживаются и 3 будут дополнительно закуплены)
- 6 мусорных контейнеров (Пригородным сельским поселением для вывоза мусора куплен мусоровоз, по договору осуществляется централизованный вывоз отходов с территории парка)

Das Ministerium für Tourismus des Gebiets Kaliningrad hat finanziert:

- Biotoiletten (3 Stk., bereits aufgestellt, genutzt und gewartet; 3 weitere werden im Oktober 2013 eingekauft)
- 6 Müllcontainer (Siedlung Prigorodnoje hat sich einen Müllabfuhrwagen angeschafft und wird auf Vertragsbasis den Müll vom Parkterritorium entsorgen)

## Благоустройство: оборудование мест отдыха

### Gestaltung: Einrichtung der Raststätten

- Установлены 3 скамейки и 2 комплекса – столы со скамейками из бруса
- Установлены 6 беседок



- Es wurden 3 Bänke und 2 Tisch-Bänke-Sätze aus Holzbohlen aufgestellt



- 6 Lauben aufgestellt